

جَزَائِرِ حَاكِمِيَّة

جمعه ایرتسی

نومرو	وبیع الآخر	سنه	تشرین اول	سنه	صفحه
۷۴۰	۱۱	۱۳۱۱	۹	۱۳۰۹	۱۰۹۵۷

(اشبوغزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون مجیدیه یکریمی غروش)
 (حسابیه التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه مجیدیه یکریمی غروش اولق اوزره یوز پارهیه هر یرده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلا ناک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظارتی)
 (دأرهمنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

ایفای خدمت ایده جکنه دأر محلنجه اصول مقررده
 وجهله تحلیفی اجرا اولنشددر .

قسم رسمی

توجیهات

ککبوزه قضای بدایت محکمه سی اعضالنه
 اجرا قلنان انتخابده اکثریت قزائمش اولان
 یورغاک افندی تعیین ایدلمش ومومی الیهک مغایر
 عدالت حرکاتده بولنیه جفته وذات شوکتسمات
 حضرت خلافتناهی به ودولت علیه لرینه صادقانه

قسم غیر رسمی

(طاشلیجه بدایت محکمه سندن تجارتات صفقی)
 (۱۵۰ تشرین اول سنه ۳۰۶ تاریخی ویکرمی)

(ایکی عددی ایله ویریلان اعلامك مابعدی)

اعلام مذکورك خلاصه مالی مرقوم غنطونك
مزبور طودو ایله بیلرندە منعقد مضاربە
شرکتدن طولانی رأس المال و تجارت اوله رق
اوتوز سکر بیک و مرقوم طودونك شخص آخره
دینی اولوب کندوسنك تأدیہ ایتیش اولدینی بیک
بشیروز کسور غروشکه جمعا قرق بیک کسور
غروشك تحصیل حقندە طاشلیجه بدایت محکمه سی
حقوق دائرہ سنہ بالمراجعه اقامه ایلدیکی دعوانك
اجرای محاکمه سی ضمنندە وقوعبولان دعوتہ
مدعی علیہک عدم اجابتی جہتیلہ تعیین اولسان
وکیل مسخر مواجہہ سنندە جریان ایدن محاکمه
نتیجہ سنندە دعویٰ مبحوث عنہانك امور تجاریہ دن
منبعث اولدینی اکلاشلمسی اوزرینہ اصوانہ
توفیقاً تجارت محکمه سی صفیلہ رؤیتی تحت قرارہ
الہرق اولوجہلہ بر درجہ یہ قدر غیاباً محاکمه
اجراسندن صکرہ مدعی علیہ طودونك ورودیلہ
وجاہاً اجرا ایلدیلان محاکمات و تدقیقات نتیجہ سنندە
شرکت مضاربہ دہ مضارب اولان شریک
رب المالك وکیل و امینی اولمق جہتیلہ سرمایہ
شرکت ایله حاصل اولان ربحك برکونہ تعدی
و تقصیری اولمق سزین تلف و ضیاعندە ضرر روزیاك

رب الماله عائد اوله جینی مجلہنك بیک دوت یوز
یکرمی بدینی و بیک درتیوز یکرمی سکر نیچی
مادہ لری اقتضاسندن اولمسیلہ میدانندە اولیان
مدعا بہ سرمایہ و ربحك مزبور طودو طرفندن
تأدیہ اولنہ جفتی مین اعطا قلنان مقاولہ نامہ حکمی
بو جہتلہ معتبر اولہ میہ جینی کی شخص آخره اولان
دینك تسویہ سی ضمنندە مدیون مرقومك مدعی بہ
امری اولدینی اقراریلہ ثابت اولغلہ بوندە دخی
متبرع اولدیفندن مرقوم غنطونك دعواسنك
ردینہ حکمدن و مستدعی وکیلی نظرت افندینك
اشبوحکم علیہندە کی اعتراضاتك باشلوجہ سی
دعویٰ واقمہنك اولاً حقوق حکمہ سنندە اقامہ
اولنہ رق وقوعبولان دعوتہ مدعی علیہک عدم
اجابتی مبنی غیاباً رؤیتہ ابتداء ایدلش اولدینی
حالدہ مواد تجاریہ دن اولدینی اکلاشلمسی
اوزرینہ تجارت صفیلہ رؤیتی قرار کیر اولغلہ
اولابادہ حقوق محکمه سنجہ اجرا قلنان معاملات
نهایت بولش ایکن حقوق محکمه سی صفیلہ تعیین
قلنان وکیل مسخر مواجہہ سنندە دعوانك تجارت
محکمه سی صفیلہ رؤیت واکمال ایدلمسی قانونہ مغایر
اولدیفندن بخلہ اعلامك تقضی استدعا سندن
عبارت بولمشدر .
ایجابی مذاکرہ اولندقدہ اعلام مذکور

مطالعہ سندن منہم اولدینی اوزرہ مرقوم غنطونك
مزبور طودو ذمتندە مطلوبی اولان مبلغك
تحصیل حقندە بدایت حقوق محکمه سنہ بالمراجعه
اقامہ ایتیش اولدینی دعوانك جریان ایدن
محاکمہ سنندە امور تجاریہ دن متولد اولدینی
اکلاشلمسیلہ تجارت صفیلہ فصل ورؤیتی قرار کیر
اولسی اوزرینہ مدعی مرقومك حقوق محکمه سنہ
اعطا ایلدیکی عرضحالک ردیلہ دعویٰ مبحوث
عنہانك تعلقندە بناء تجارت صفیلہ رؤیتی طلبی
حاوی مجدداً برقطہ عرضحال اعطا ایلدیکی جالہ
تشکیل محاکم قانوننك اوننجی مادہ سنندە کوسترلدیکی
وجہلہ اعضای موقعہ حضورندە طرفینک یکیدن
جلب و دعوت و محاکمہلرینك اجرا ایلدیلہ رک
احکام قانونیہ دائرہ سنندە دعوانك بالرؤیہ حکم
اولنسی لازم کور ایکن بوداؤہ قانونیہ دہ اجرای
معاملہ اولنہ رق حقوق محکمه سنہ ویریلان
عرضحال اوزرینہ تجارت صفیلہ رؤیت دعویہ
ابتداء و برمنوال محرر اعطای حکم و قرار اولنسی
اصول محاکمہ حقوقیہ قانونہ مغایر و مستدعی
وکیلنك اعتراضی موافق نفس الامر اولدیفندە بناء
اصول محاکمہ حقوقیہ قانوننك ایکوز اوتوز
ایکینجی مادہ سی موجبہ اعلام مذکورك تقضیلہ
قانون مذکورك ایکوز قرق دردنچی مادہ سی حکمہ

توفیقاً صورت مشروحه دائرہ سنندە کیفینك یکیدن
رؤیت اولنمق اوزرہ محکمه مذکورہ اعادہ سنہ
وزیردہ مفرداتی مرقم درتیوزدورت یحق غروش
مصارف تمیزیلہنك ایلرودہ حقسنز حیقہ جق طرفہ
رجوع ایتک اوزرہ اول امردہ مستدعیدن التمسہ
۲۹ تشرین اول سنہ ۳۰۸ تاریخندە متفقاً قرار
ویریلہ رک تفہیم قلندی .

محکمه استیناف حقوق قسمندن ۲۲ مایس
سنہ ۳۰۹ تاریخی و قرق ایکی عددی ایله صادر
اولان اعلامك تمیزینی استدعا ایدن قوم قبودہ
تللی اوطلر جادہ سنندە کاش خانہ سنندە ساکن
وليجان اوغلی انسطاشك وکیلی قسطنطن افندی
ایله ممیزعلیہ قوم قبودہ طوغری بولده یوز اوتوز
بر نومرولی خانہ دہ مقیم وليجان اوغلی بوردان
وکیلی حسن تحسین افندینك یوم معیندە دائرہ یہ
کلرلہ ایضاحات شفاهیہ لری استماع قلندقدن

صکریه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم یوردانک محال متعدده واقع مشاعاً و مستقلاً متصرف اولدینی املاکک اجاراتی اوله رق مرقوم انسطاشک فضولاً اخذ و قبض ایله ذمته کچورمش اولدینی مبالغ معلومه نک تحصیلی حقنده بدایه اقامه ایلدیکی دعوا به قارشو مرقوم انسطاش جانبندن مبالغ مدعا به کندوسیه مرقوم یوردان بیننده منعقد اولوب شمدی به قدر دوام ایدن و بوکره فسخ اوانسان شرکت معاملاته عائد برطاقم املاک اجاراتی اولغله ایجار دعواسنک محکمه تجارتده و تصرف جهتنک دخی محکمه تقشش اوقافده رؤیتی لازم کله چکی حقنده درمیان اولنان وظیفه ادعاسنک ردیله دعوا و افعه نک محکمه نظامیه ده لزوم رؤیتنه و مدعینک اثبات مدعادن اظهارعجزینه مبنی بو بایده مدعی علیه تحلیفی طلبه صلاحیتی بولندیغه دائر اعطا ایدیلان قرارغیانی علیهنده کی اعتراض علی الحکم عرضحالنک ردینه دائر تنظیم اولنان اعلام ابتدائیک عندالاستیناف وظیفه حقنده کی فقره حکمیه سنک تصدیقه جهات سائرهنک فسخندن صکریه اجرا

قلنان تدقیقات استینافیه نتیجه سنده عقارات مشترکده مرقوم یوردانک حصه اجارینی ماه بماه مستأجرلردن المدیغه دائر مرقوم انسطاشک اجرای تحلیفی لزومنه و مرقوم انسطاشک دخی املاک و برکوسی و سیغورطه بدلی ایله نقداً و یردیکی مبالغک تحصیلی حقنده بالمقابله درمیان ایلدیکی مطلوبات ادعاسنک درجه اولی محکمه سنجه تحت قراره المدیغی جهته استینافاً رویت و فصلی غیر جائز اولدینی کی مرقوم یوردانک عقارات مستقله نک عقد ایجاری ایچون محله حکمنجه اجازتنه احتیاج اولوب اجازتک شرائط صحندن اولان معقود علیهک الیوم معدوم اولسی حسبیه طرفینک اولبایده کی ادعایینک ردینه دائر محکمه استیناف حقوق قسمندن صادر اولان اعلامک محکمه تمیز استدا دائر سنجه بالتدقیق وظیفه قراری تصدیق اوله رق مرقوم انسطاشک املاک مشترکه اجاراتندن هر نه المشیایسه معاملات شرکتنه متعلق دفاترده مقید بولندیغنی درمیان ایدوب دفاتر مذکورده برشی مقید اولدینی حالده تحت اقرارده دیمک ایکن دفاتر مزبورهنک جلب و تدقیق ایدلکسزین عموم مبالغ حقنده کندیسنک تحلیفه و مرقومک بالمقابله درمیان ایلدیکی مطلوبات ادعاسیه مرقوم یوردانک عقارات مستقله اجاراتی

حقنده کی ادعاسنک دخی بلا اسباب موجب ردینه قرار ویرلسنک قانونه مغایرتندن طولانی نقضیه اعاده قلمسی اوزرینه قسم مذکورجه بشکرار اجرا ایدیلان محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده اخیراً محکمه تجارتدن جلب و تدقیق اولنان دفاترده منازع فیه اولان املاکک برسنه ک بدل ایجارینک درتیسوز الی لیرایه بالغ اولدینی اکلاشلمش و بوکا قارشو مرقوم انسطاش دخی دفاتر مذکورده مرقم اجاراتی قبض ایندیکنی بعدالافرار ذمتنه کچمیب برمقداری ینلرنده کی شرکتندن طولانی توتون اشترا ایدلک اوزره قوالیه کوندردیکی کی دیگر برقمسی دخی شرکتک امورینه و ویرکو و سائریه صرف اولندیغنی بیان و ادعا یتمش ایسه ده هر ایکی طرفک بلا امر صرفیات واقعه حقنده اولان ادعایینک ردینه و مرقوم انسطاشک املاک مذکورده اجوراندن مرقوم یوردانک حصه سی اوله رق بالاخذ ذمتنه کچورمش اولدینی تکلیف اولنان یمندن نکولی و دفاتر مذکورده محرر اقرار بالکتابه سی ایله ثابت اولان اوچبوز بش لیرا ایله اون بش بیسک سکر یوز یکرمی غروشک مرقوم انسطاشدن تحصیلیله مرقوم یوردانه اعطاسنه حکمدن و مستدعی تمیز انسطاشک و کیلی قسطنطنین افندیکنک اشبو حکم

علیهنده باشلوجه اعتراضاتی عندالاستیناف مؤکلی جانبندن درمیان اولنان مدافعانک ثبوتی ضمنتده محکمه تجارتده و میز لر تردنده موجود بولنان بالجمله شرکت دفاترینک جلیله تدقیق لازم کلور ایکن بولردن یالکر بر قچنک تدقیقه اکتفا قلمسی و املاکک مشترکه به وقوعبولان صرفیاتی عندالحاکمه اصولاً ثابت اولمش اولدینی حالده بولردن بعضیلرینک مسکوت غنه بر اقلدینی کی املاکک مذکورهنک ویرکو و سیغورطه بدلی مثللو تأدیه سی یداختیارده اولیان مرتبات امیریه ایچون موکلنک وقوعبولمش اولان صرفیات و تأدیاتک عجر دمرقوم یوردانک امری بولندیغنی بیانیله نظر قبول و اعتباره المامی و املاکک مشترکه نک اجاراندن اولوب موکلنک قبض ایلدیکی مبالغک برقمسی شرکتک قواله ده کی دخان بورجنه ویرلدیکی اثنای محاکمه ده درمیان اولمش ایکن بوجهنک دخی تدقیق ایدنامسی مغایر قانون اولدیغندن بجنه اعلامک نقضی استدعاسندن و میز علیه یوردان و کیلی حسن تحسین افندیکنک نتیجه جوابی دخی عندالحاکمه مرقوم انسطاشک ثبوت مدافعه به مدار عد ایلدیکی دفاتر موجودهنک کتورلمسی مرقومه تبلیغ ایدلدیکی حالده بولردن هیچ بر یسنی ابراز واره ایده میوب محکمه جه

جلبي ممکن اولان دفاتر اوزرينه حصر تدقيقات اولنمش اولديني و طرفينك املاك مشترکدن يکديکري حصه سنده وقوعبولان صرفيات حقنده برکونه امرلري اولماسينه مبنی مرقوم انسطاش جانبندن بالمقابله درميان اولنان صرفيات ادعاسنک ردينه متدائر صادر اولان حکم استيفايده اصابت قانونيه درکار بولنديني کي مرقومك اجازات متراکمي اخذ ايله ذمتنه کچورمش اولديني دفاتر مبرزه مؤداسي و تکليف اولنان يميندن نکولي ايله تحق ايتمش اولديندن اعتراضات واقعه نك ردی و موافق اصول و قانون اولان اعلامك تصديق طلبندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی لدى المذاکره تمیزی طلب اولنان اعلام استيفای مندرجائندن اکلاشالديني اوزره مرقوم يوردانك دعواي واقعه سنه قارشو مدعی علیه مرقوم انسطاشك جهله مدافعه سندن اولديني وجهله مدعا به اولان اجوراتك بر قسمی املاك مذکوره نك ويرکوسنه ويرديکي درميان اوانوب ويرکو ايسه مراتبات امير يهدن بولنمش حسيله اولبالده حصه دار و شريکي بولنان مرقوم يوردانك امريني استحصاله حاجت اولمديني و مرقوم يوردانك حصه سي ايجون کندوسنه مراجعت ايده

بيله چکي طيبي بولنديني صرفيات واقعه حقنده مرقوم يوردانك برکونه امری بولنديني بيانيله من بور انسطاش جانبندن درميان ايديلان دعواي متقابله نك ردينه قرار ويرلمی و اعلام ميژ بهك محاکمه قسمنده مدعی جانبندن اجورات متراکميه دائر اقامه اولنان دعوی حقنده مرقوم انسطاشه تکليف اولنان يميندن نکول ايتديکينه دائر برکونه قيد و صراحت موجود اولمديني حالده قرار محلده مرقوم انسطاشك يميندن نکول ايتديکينک بيان ايدلمی و مدعا به مبالغه بر قسمی شرکمتك قواله دهکی دخان بور جلرينك تسويه سي ضمنده محل مذکوره کوندرلديکي حقنده من بور انسطاش جانبندن سرد ايديلان مدافعه نك نظر دقت و اعتباره النيه رق مسکوت عنه بر اقلمی و اساساً مرقوم انسطاشك محکوميته سالف الذکر يميندن نکولي له دفاتر مبرزده کی اقرار بالکتابه سي سبب اتخاذ قلمش اولوب حالوکه بر رينه ميان اولان شو ايکي اسباب حکميه نك بر ماده ده جمعی غير جائز اوله رق بولنردن بر یسنک حکمه کفایتي بدیهی ايکن اسباب حکميه مذکوره نك جمع ايله هرايکيسنه استناداً بوجه محرر قرار ويرلمی بولسز و اصول و قانونه مغاير و مستدعی تمیز انسطاش و کيلنک اعتراضی دخی بوجهلره متدائر اوله رق موافق

نفس الامر کورنمش اولديندن اصول محاکمه حقوقيه قانوننک ايکيوز اوتوز ايکنجی و ايکيوز قرق برنجی ماده لر ی موجبنجه اعلام مذکورک قضيه قانون مذکورک ايکيوز قرق در دنجی ماده سي حکمه توفيقاً کيفيتك قانون دائره سنده يکيدن بالرؤيه اعلامه ربطی ضمنده قسم مذکوره اعاده سنه و اشبو اعلام خرجی اولان يوز غروشك ربع خرج اوله رق اولجه ويريلان ايکيوز يکرمی بش غروشدن اجرای محسوبيله زيرده مفرداتی مرقم ايکيوز اون سکر يچق غروش مصارف سائر نك ايلروده حقسز جيه جق طرفه رجوع ايتك اوزره اول امرده مستدعی مرقوم انسطاشدن اخذ واستيفاسنه ۲۴ اغستوس سنه ۳۰۹ تاريخنده متفقاً قرار ويريله رک تفهيم قلندي .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مرقوم قوميداسك ورثه مرقومه نك مورثلری متوفی ابراهيم بکک امريله مير مومی اليهك متصرف و کندوسنك مستأجر اولديني فابريقه نك تعميراته صرف ايلديکي سکر بيک يوز قرق درت غروشه مير مومی اليهك اشخاص معلومه به محکوم به دينه محسوبا کفالتی حسيله اجرا دائره سي معرفتيله اصحاب مطلوباته ويرمش اولديني التي بيک درت يوز اون غروش که من حيث المجموع اون درت بيک بشيوز الی التي غروشك مير مومی اليه ن تحصيلی حکمی حاوی بک اوغلی بدايت محکمه سي ايکنجی حقوق دائره سندن استحصال ايلديکي اعلام غيابی عليه نده مير مومی اليه جانبندن اعتراض علی الحکم عرض حال اعطا و مرقوم قوميداسك

محکمه استيفای حقوق قسمندن ۴ اغستوس سنه ۳۰۸ تاريخی و يوز اون اوج عهدي ايله صادر اولان اعلامك تميزیني استدعايدن قندقليده

جهت كفالتهن اعطا ايلديكي بش بيك طقوز يوز
التمش التي غروش ايله فابريقه نك تعميري ايجون
وقوعبولان امرينه بناء صرف ايلديكي بيك
اوچيوز غروشك مأجور اجارات متراكه سندن
نقص و محسوب اولنديني وبوندن بشقه فضله
تعميرات حقه بر كونه امری اولنديني كي
بالعكس بدل ايجاردن طولاني مرقوم ذمتده بيك
يوز او تودرت غروش مطلوبی بولنديني مدافعه
بيان و انبا ايمسنة قارشو معترض عليه مرقوم
قوميداس دخي بدل ايجاردن معترض مومی اليه
اولمقدار ديني بولنديني تصديق ايله برابر اجرا
دائرة سته اعطا ايلديكي مباغك بدل ايجاره محسوب
قلمبه رق اچيقده قالدینی مثلثو تعميراته وقوعبولان
صرفياتي دخي من حيث المجموع يدي بيك ايكيوز
يكرمی التي غروش اولوب كذلك بدل ايجاره
محسوب اولنديني و معترض مومی اليه
چالشدير ديني عمله اعطا ايتك اوزره تقدأ اوج
يوز يكرمی و بشقه جه قرضاً التیوز غروش
وبرمش اولنديني بيان و ادعا ايتش ايسهده
بو صورت معترض مومی اليه جانبندن انكار
ايدلمی و مرقوم قوميداسك اثبات مدعا ايدملمی
اوزرينه ايكي قلم مدفوعاتی اولان طقوز يوز يكرمی
غروشله معترف اولان بيك اوچيوز غروش

دورت غروشك معترض مومی اليه ابراهيم بكدن
تحصيله مرقوم قوميداسه اعطاسنه دائر محكمه
مرقومه دن صادر اولان اعلام عليهنده مومی اليه
ابراهيم بكك وقوع و فائسنة مبنی ورتهسی مومی
اليهما مقدس و امينه فريده خانلر طرفندن استيناف
دعوی اولمش ايسهده اجرا قلنان محاکات
و تدقيقات نتیجه سنده اعلام ابتدائي مذکورك
موافق قانون بولنديني بيانيله تصديقه حكمدن
و مستدعيان مومی اليهما مقدس و فريده خانلر
وكيلي سرگز اسمريان افنديك اشبو حكم
عليهنده كي اعتراضاتك باشلوجهسی مرقوم
قوميداسك طلب و دعوی ايلديكي مبالغ
مذكوره نك مأجورك بدل ايجاردن توقيف
اولنه رق تسويه قلنديني عندالحا كه موكله لرينك
مورثلری جانبندن بيان و تذكار ايدلمی اوزرينه
بدايت محكمه سسجه مذکور بدل ايجارك آروجه
تأديه اولندينيك مدعی به اثبات ايتديرلمی
و اثباتدن عجزی حالده مدعيتك منازعه فيه دكانك
بدل ايجارینی آروجه المديقه دائر متوقای
مومی اليه يالكر بر يمين تكليفه صلاحيتي اوله
بيله چكي احكام قانونيه اقتضاسندن بولنديني حالده
بالعكس بوبابده كي يمينك مدعی به توجه ايتدير -
لسندن طولاني استينافاً اعلام ابتدائيك فسخی

امور لازمه دن بولنديني حالده بورالری نظر دفته
التمش من تصديقي طرفه كيدلمی مغاير قانون
اولديندن بخله اعلام مذکورك نقضی استدعاسندن
و بميز عليه قوميداسك و كيلي ياقوماموبلو افنديك
نتيجه جوابی دخي مندرجات اعلامدن اكلا -
شيله جنی وجهله موكلتك ادعاسنه قارشو مومی اليه
ابراهيم بكك دفع دعوا ده بولنه رق اشبو دفعك
اثباتي كندوسنه عائد بولنديني حالده وقوعبولان
عجزينه بناء طلبيله موكلتك تخليفي اجرا قلنش
و معامله مذكوره نك قانونه موافقتی طيبي بولنش
اولديني بيانيله اعتراضات واقعه نك ردی
و اعلامك تصديقي طلبندن عبارت بولنشدر .
ايجابی لدی المذاكره تمیزی طلب اولسان
اعلام مذکور مألندن اكلاشليديني اوزره بداية
مدعی بولنان مرقوم قوميداسك متوقای مومی اليه
ابراهيم بكدن استيجار ايلديكي فابريقه نك مصارف
تعميريه سيله مير مومی اليهك اشخاص معلومه
اولان دينه محسوباً كفالتی حصيله اجرا دائره سی
معرفيله تأديه ايلديكي بش بيك كسور غروشك
تحصيلاتي طلب و دعوی ايلمسنة قارشو مومی اليه
ابراهيم بك دخي كندوسنك امرينه مستنداً
مدعی مرقومك وقوعبولان تعمير مصرفيله دائره

اجرایه ویرمش اولدینی مبالغ من بوری بدل ایجاریه
محسوب ایلدیکنی بیان ایله مرقوم قومیداسک
بدل ایجاری آروجه ویرمش اولدینه دایر
اولان ادعایله فضله تعمیرات حقنده کی امرینی
انکار ایلمش اولسنه کوره محکمه چه مدعی
مرقوم قومیداسک بدل ایجاری تماماً تأدیه ایتدکن
بشقه مبلغ من بوری دخی مبرمومی الیهک امریله
آروجه ویرمش اولدینی اثبات ایتیمی واثباتدن
اظهار عجز ایله طالب اولدینی تقدیرده موجر
مومی الیه ابراهیم بکک تحلیفی اجرا قلمسی قانوناً
مقتضی بولمیش ایکن بویولده اجرای معامله
اولمیهرق بالعکس مبالغ من بورهک آروجه بدل
ایجاددن توقیف ایله محسوبی اجرا قلمدینه
دائر مدعینک تحلیفی طرفه کیدلسنک قانونه مغایرتی
درکار و عندالاستیناف اعلام ابتدائینک بوندن
طولایی فسخیله صور محرره دائره سنده استینافاً
کیفیتک بالرؤیه تحت حکمه النسی لزومی آشکار
ایکن محکمه استیناف حقوق قسمینجه بوجهت
نظر تأمل و مطالعه به التمسین اعلام ابتدائی
مذکورک تصدیقی طرفه کیدلسی مغایر و مستدعیان
مومی الیهما وکیلنک باشلوجه اعتراضی دخی
بوجهته متدائر اولهرق موافق نفس الامر کورنمش
اولدیندن اصول محاکمه حقوقه قانوننک ایکوز

اوتوز ایکنجی مادهسی موجبجه اعلام مذکورک
نقضیه قانون مذکورک ایکوز قرق دردنجی
مادهسی حکمنه توفیقاً کیفیتک صورت مشروحه
دائره سنده یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمیمه
قسم مذکورده اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
درتیوز اوتوز غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده
حقسز چیه حق طرفه رجوع ایتک اوزره اول
امرده مستدعیان مومی الیهما مقدس وامینه فریده
خانلردن اخذ واستیفاسنه ۲۱ تموز سنه ۳۰۹
تاریخنده اکثریت آرا ایله قرار ویریه رک
تفهیم قلندی .

کوملجنه بدایت محکمه سندن ۲۷ مایس
سنه ۳۰۰ تاریخی ودرت عددی ایله استینافاً
صادر اولان اعلامک تمیزی استعدایدن
اسکچه قصبه سنک انبلو قریه سنده مقیم عنکلی
اوغلی فوطی و واسیل ایله تمیز علیهما قصبه
مذکورده نک کلیسا جوارنده ساکن قیو محیی اوغلی

تجار اطناش وبلوستره قریه سنده مقیم باموچی
اوغلی بنایوط بوم معینده دائره به کدکری کی
تمیز علیهما مرقومان جواب لایحه سی دخی
کوندردن اصول محاکمه حقوقه قانوننک
ایکوز یکرمی طقوزنجی مادهسی موجبجه تدقیقات
تمیزیه اجراسنه ابتدار قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقومان
اطناش وبنایوطک مذکور انبلو قریه سنده واقع
مشترکاً متصرف اولدقاری معلوم الحدود فیشلاقه
مدعی علیهما واسیل و فوطی جانبندن وقوعبولان
مداخله نک منعه دائر اسکچه بدایت محکمه سندن
صادر اولان اعلامک عندالاستیناف تصدیقنه
حکمدن و مستدعی تمیز مرقومان فوطی و واسیلک
اشبو حکم علیهنده کی اعتراضنک باشلوجه سی
دعوای واقعه اراضیه متعلق اولدینی حالده توجه
خصوصت ضمیمه وضع یدک بالینه اثبات
ایتدیرلماسی مغایر قانون اولدیندن بحثله اعلامک
نقضی استدعاسندن عبارت بولمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدده اعلام مذکور
مطالعه سندن اکلشلدینی اوزره دعوای واقعه

اراضی امیرییه متعلق اولدینی حالده انشای
محاکمه ده اراضی مأمورینک حاضر بولندیرلماسیله
برابر وضع یدک اثبات ایتدیرلمسی لزومه دائر
استینافاً درمیان اولنان ادعا حقنده دخی برشی
دینلمیه رک مسکوت عنه بر اقامسی و بدایه
مدعیلر جانبندن ابراز اولنوب مدار حکم عد
اولنان اعلام شرعی و مضبطه ایله علم و خبر و طابو
سندی ماللرینک عیناً و یا خلاصه متن اعلام
تمیز به درج و تمیز قلمسی اصول محاکمه
حقوقه قانوننک التمسین بونجی مادهسی اقتضاسندن
ایکن بوجهته دخی دقت و دعوای واقعه نک
رؤیت و فصلنده اصول محاکمه قانونه توفیق
حرکت ایدلماسی یولسز و قانونه منافی اولوب
مستدعیان مرقومانک اعتراضلری شایان قبول
بولدینه بناء اصول محاکمه حقوقه قانوننک
ایکوز اوتوز ایکنجی و ایکوز قرق برنجی مادهلری
موجبجه اعلام مذکورک نقضیه قانون من بورک
ایکوز قرق دردنجی مادهسی حکمنه توفیقاً کیفیتک
یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمیمه محکمه
مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم بش
یوز اوتوز سکر بقی غروش مصارف تمیزیه نک
ایلروده حقسز چیه حق طرفه رجوع ایتک

اوزره اول امرده مستدعیان مرقوماندن النسخه
۸ اغستوس سنه ۳۰۸ تاریخده متفقاً قرار
ویرلدی .

ادرمید بدایت محکمه سندن ۲۲ تشرین اول
سنه ۳۰۶ تاریخی والتش بر عددی ایله ویریلان
اعلامک تمیزینی استدعا ایدن ادرمید قصبه سنک
یکی جامع محله سنده ساکن قهوه چی کردعلی اوغلی
احمد اغا ایله میزعلیه قصبه من بوره نک اشاغی
چارشوسنده مقیم قهوه چی چاقراوغلی اسماعیل اغا
یوم معینه داترینه کلدکلرندن اصول محاکمه
حقوقیه قانونک ایکوز یکرمی طقوزنجی ماده سی
موجبجه تدقیقات تمیزیه اجرا سنه ابصار
قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم احمد
اغاک من بور اسماعیل اغا ایله بینلرنده جریان

ایدن قهوه جیلک شرکتک محاسبه سی بالرؤیه
خارجده اولان بالجهله ذمات ایله معمار اوغلی
ارستی نام کمنه دینلری بولان التیوزسکسان
غروشی شریکی من بور اسماعیل اغا قبول ایلدکن
صکره اغای مرقوم ذمتنده طقسان بش غروش
الاجنی بولنق صورتیه قطع علاقه ایتش اولدقلری
حاله مرقوم ارستی ذمت واقعه یی کندوسندن
طلب ایتکده اولدیفندن بجهله مذکور التیوزکسور
غروشله سالف الیان طقسان بش غروشک مرقوم
اسماعیل اغادن تحصیاتی طلب وادعا ایتش ایسده
مدعی مرقومک اثبات مدعی ضمتنده اقامه ایلدیکی
شاهدلر مشهود بهک مقدارینی تعیین ایده مدکلری
کبی بشقه شاهد اقامه سندن دخی اظهار عجز
ایلمسنه منی مجله نک بیک سکر یوز اون سکرنجی
ماده سنه توقفاً مدعی مرقومک رد ادعاسنه
حکمدن ومستدعینک اشبواعلام علیه نه لایحه سنده
محرم باشلوجه اعتراضی کندوسی اثبات مدعان
اظهارعجز ایتش اولسنه کوره اولبابده خصمنک
اجرای تحلیفی لازم کلور ایکن مرقومه یمین
ویردیرلامسی مغایر قانون اولدیفندن بجهله اعلامک
نقضی استدعاسندن ومدعی علیهک لایحه سنده
مندرج نتیجه جوابی حکم واقع موافق قانون

اولوب اعتراض مذکورک غروارد بولنسی جهتیه
اعلامک تصدیقی طلبندن عبارت بولمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدده مندرجات اعلامدن
مستفاد اولدینی اوزره مدعی احمداغاک دعواسنی
اصولاً اثبات ایده مامسنه کوره اولبابده خصمی
اسماعیل اغایی طالب تحلیف اولوب اولمدینی
کندوسندن سؤال اوله رقی طالب تحلیف اولدینی
حاله مرقومک امرتحلیفی اجرا ایدمک واولمدینی
صورنده رد ادعاسنه قرار ویرمک لازم کلورکن
محکمه جه بوراسنه دقت اولنیه رقی برمنوال محرم
قرار ویرلمسی قانونه مغایر ومستدعینک اعتراضی
دخی بوجهته متدائر اوله رقی موافق نفس الامر
بولندیفنه بناءً اصول محاکمه حقوقیه قانونک
ایکیوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام
مذکورک نقضیه قانون مذکورک ایکوز قرق
دردنجی ماده سی حکمنه توقفاً کیفیتک صورت
مشروحه داترهنده یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی
ضمتنده محکمه مذکوریه اعاده سنه وزیرده
مفرداتی مرقوم درتیوز اون طقوز بچق غروش
مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسز حقیقه جق طرفه
رجوع ایتک اوزره اول امرده مستدعیندن

النسخه ۲۵ تموز سنه ۳۰۸ تاریخده متفقاً
قرار ویرلدی .

تیره بولی بدایت محکمه سندن ۵ تموز سنه ۳۰۶
تاریخی واون ایکی عددی ایله ویریلان اعلامک
تمیزینی استدعا ایدن تیره بولی قضاسنک چارشو
محله سنده ساکن حاجیک اوغلی حجاجدور
یوم معینه کلدیکندن مدعی علیه قصبه مذکورک
ایچرو محله سنده مقیم فرونجی حاجی کریاقو وکیلی
علکساندارمیدیس افدینک ایضاحات شفاهیه سیله
باش مدعی عمومی معاونلرندن سعادتلو یورغاکی
افدینک مطالعه سی استماع قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
کریاقونک من بور حجاجطور ذمتنده برقطعه امره
محرم سند موجبجه مطلوبی بولان یکرمی عدد
لیرای عثمانینک تأمین استیفاسی ضمتنده مدیون
مرقومک بر باب مغازه سی اوزرینه وضع ایتدیکی
حجزک تصدیقیله مبلغ مذکورک مع فائض تحصیلی

حقننده اقامه ابتدایی دعوا به قارشو مدیون مرقوم
دین واقعی اقرار به برابر سندده فاحش فائض
بولندینی در میان ایش ایسده اثبات مدعا
ایده مامسنه منی محجوز مغازه نك فروخته امان
حاصله سندن مبلغ مذکورك مع فائض تحصیل
حکمدن و مستدعینك اشبو حکم علیه لایحه سنده
محرر اعتراضاتك خلاصه سی دعوی واقع امره
محرر سندن متبع اولسنه نظر کیفیتك تجارت
محکمه سی صفتیه رؤیت اولنسی لازم کلور ایکن
حقوق عادی محکمه سنده باقلمسی و دفعی اثبات
ایده مامسی اوزرینه خصمه عین تکلیفه حق
درکار ایکن محکمه به بوراسندن ذهول ایدلسی
مخالف قانون اولدیندن بحثه اعلامك نقضی
استدعاسندن و مدعی علیه وکیلنك جوابی دخی
حکم واقع اقرار و سنده مستند اولدینی بیانیله
تصدیق طلبندن و معاون مومی الیهك مطالعه سی
دخی مبلغ مدعا به امره محرر سنده مربوط
اولوب بومقوله سندادن متولد دعاویك محاکم
تجارتیه رؤیتی ذیل قانون تجارتك یکر می سکرنجی
ماده سی اقتضاسندن بولندیننه منی وظیفه حقننده کی
اعتراضك موافق قانون اولدینی بیانندن عبارت
بولنشد .

ایجابی مذاکره اولندقد اعلام مذکورك
نتیجه حکمی مرقوم حجابورك دینی اولدینی
مرقومك اقراری واولباده کی سند مندرجاتیه
ثابت اولان یکر می لیرانك مع فائض تحصیل
حکمدن عبارت اولوب واقعا مستند ادعا اولان
سند امره محرر ایسده فائض مقاوله سی حاوی
بولنسیله سند عادی حکمی اکتساب ایش
اولدینندن دعوی واقع نك محکمه حقوقیه به
رؤیتی موافق مصلحت اوله رق مستدعینك بوجهت
حقننده لایحه سنده مندرج اعتراضیه معاون مومی
الیهك مطالعه سی موافق نفس الامر اولوب انجق
سند مذکورده فاحش فائض اولدینی مرقوم
حجابورك اثبات ایده مامسی اوزرینه خصمه
عین ابتدیرمك حق درکار ایکن محکمه به مرقومك
طالب تحلیف اولوب اولدینی کندوسندن سؤال
اولنیه رق حکم اولنسی مخالف قانون و مستدعی
مرقومك بوجهت حقننده کی اعتراضی شایان قبول
اولدینندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننك ایکوز
اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورك
نقضیه قانون مذکور ایکوز قرق در دنجی ماده سی
حکمنه نوبقاً کیفیتك یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی
ضمننده محکمه مذکوریه اعاده سنه و زبرده
مفرداتی مرقم در تیوز طقوز بحق غروش مسارف

تمیز به نك ایلروده حقمنز چیه حق طرفه رجوع
ایتمك اوزره اول امرده مستدعینك التسنه
۸ شباط سنه ۳۰۷ تاریخنده اتفاق آرا ایله قرار
ویر یله رك تفهیم قلندی .

معموره العزیز بدایت محکمه سندن ۳۰
اغستوس سنه ۳۰۸ تاریخی و التمش الی عددی ایله
صادر اولان اعلامك تمیزی استدعا ایدن
معموره العزیز قصبه نك چارشو محله سی اها لیسندن
اولوب موقتاً در سعادته بایزیده مقيم امام حاجی
احمد افندی ایله مدعی علیه قصبه مذکورده مقيم
بلدیہ دائره سی اعضاسندن هادی افندی وکیل
لطیف افندیك يوم معینده دائره به ورود ایتلریله
ایضاحات شفاهی لری استماع قلندقد نصکره تدقیقات
تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورك خلاصه مالی مومی الیه
هادی افندی ایله قان والدیه سی راحله خانمك

مومی الیه حاجی احمد افندی باطاپو تفرغ
ایلدکاری معموره العزیز قصبه سنده کائن الی یوز
اللی آرشون مقداری برقطعه عرصه نك حدود
شرقیه سی مومی الیه حاجی احمد افندیك عهده سنده

مابعدی وار

اعلان

محکمه تجارت بحریه جانبندن افلاس سنه قران
ویریلان کوریه لی قصاب لیغور ایلانك بالخله
اموال و اشیا و عقارینك فروختی محکمه قراری
اقتضاسندن اولدینندن مرقوم لیغورك کوریه
قصبه سی داخلنده بارج محله سنده بویوشجه لی تملی
سوقاغنده طرفلری قسطنطنین طناش مامی بابا
خانه لری و طریق ایله محدود متصرف اولدینی
اون بدی نومرولی بر باب صرف ملک خانه نصفنك

تاریخ اعلاندن اون بش کون و مذکور خانه
درونده موجود بولنان اشیا و اموالک اوج کون
صکره فروخته تشبث اولنه جفندن طالب اولنلرک
کور یجه اجرا دائره سیله منادی زنون اغایه
مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

فی ۱۲ مایس سنه ۳۰۹



متوفی اوسب افندی ورثه سندن اندون بک
ایله نیکدار خانک اه ویردی تره زون خانمه اولان
غیراز استیفا قصور دینلرینک تسویه سیچون
قاضی قریه سننده بهاریه سوقاغننده معلوم الحدود
اوج قطعه سندله تصرف اولنور اون سکر دونم
مع کوشک باغک باحجت شرعیه تصرف اولنور
مع کوشک طقوز دونم محاک مدیونلره ترکیله
دیگر برقطعه سندله تصرف اولنور سکر بیک اوج
یوز اون بر زراع مقاطعه لی وینه برقطعه سندله
تصرف اولنور الی دونم مقاطعه لی محاکلر بر موجب
خریطه بوندن اقدم مزایده یه قونیه رق

عثمانلی لیراسی یوز غروش حسابیله اوتوز بر بیک
غروشده طالبی عهده سننده قالمش و تاریخ اعلاندن
اعتباراً اوتوز بر کونه یعنی کله جک تشرین اولک
اوجنجی بازار کونی ساعت اونه قدر یوزده بش
ضم قبول اولنسی و ذکر اولنان یوم و ساعتده
صوک مزایده سی بالا اجرا قرار قطعیسی ویریلرک
طالبی عهده سننه کچورلمسی مقرر اولدیغندن اندن
صکره هر نه ضم وقوع بولور ایسه قبول اولنیه جفندن
یوزده بش ضمیمه طالب اولنلرک ودها زیاده
معلومات المی استیانلرک بدل مزایده نک عشرینه
مسای بی اقیچه سیله برابر مدت مرقومه ظرفنده
محکمه تجارت اجرا دائره سننه مراجعت ایلملری
ویوم و وقت مزبورده قریه مذکورده اسکله
باشنده حاضر بولنملری دائره مذکورده دن
اعلان اولنور .

فی ۲ ایلول سنه ۳۰۹



(مطبعة عامر ده طبع اولمشدر)